

User's Manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario

Module de syntonisation

DS1-TM01



English



Français



Español

Sommaire

Informations importantes	Français-2
Déclaration de conformité du fournisseur	Français-3
Sommaire	Français-4
Installation	Français-5
Nom des pièces	Français-7
Connexions	Français-8
Fonctionnement de base	Français-9
Navigation dans le menu à l'écran	Français-10
Menu Canaux	Français-10
Menu Réglage	Français-10
Dépannage	Français-12
Caractéristiques	Français-13

Informations importantes

Pour les remarques concernant la manipulation, reportez-vous aux sections « Informations importantes » et « Entretien et utilisation recommandée » dans le manuel d'utilisation du moniteur LCD.

Consignes de sécurité et d'entretien

POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL, NOTEZ CE
QUI SUIT LORS DU RÉGLAGE ET DE L'UTILISATION
DU MODULE DE SYNTONISATION :

À propos des symboles

Pour garantir une utilisation sûre et correcte du produit, ce manuel utilise un certain nombre de symboles afin d'éviter de vous blesser et de blesser les autres ainsi que prévenir les dommages aux biens. Les symboles et leurs significations sont décrits ci-dessous. Veillez à bien les comprendre avant de lire ce manuel.

 AVERTISSEMENT	La non-observation de ce symbole et une manipulation incorrecte du produit peuvent entraîner des accidents provoquant des blessures graves ou la mort.
 ATTENTION	La non-observation de ce symbole et une manipulation incorrecte du produit peuvent entraîner des blessures ou des dommages aux biens environnants.

Exemples de symboles

	 Indique un avertissement ou une note d'attention. Ce symbole indique que vous devez faire attention aux électrocutions.
	 Indique une action interdite. Ce symbole indique quelque chose d'interdit.
	 Indique une action obligatoire. Ce symbole indique que le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise de courant.

 AVERTISSEMENT	
	N'utilisez pas le moniteur s'il est tombé ou que son boîtier est cassé. Cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie.
 	N'introduisez pas d'objets dans les fentes du boîtier, car ceux-ci pourraient entrer en contact avec des points étant sous tension, ce qui peut provoquer des blessures, voire être fatal, ou occasionner une électrocution, un incendie ou une panne.
	Lorsque vous nettoyez le moniteur - N'utilisez pas de pulvérisateurs à gaz inflammable pour éliminer la poussière. Cela pourrait entraîner un incendie.
	Le sac en plastique recouvrant le moniteur n'est pas un jouet. Ne l'utilisez jamais dans un quelconque autre but. Pour éviter tout risque d'étouffement, ne placez pas ce sac sur votre tête, votre nez ou votre bouche. Cela vaut aussi bien pour vous que pour tout autre utilisateur. Gardez-le hors de portée des enfants et des bébés.



ATTENTION

 	<p>Suivez les consignes ci-dessous lors de l'installation du moniteur.</p> <p>Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages, électrocutions ou incendies.</p> <p>N'installez pas le moniteur dans les lieux suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">- Près d'un radiateur ou autre source de chaleur, et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.- Dans une zone constamment soumise à des vibrations.- Dans un lieu poussiéreux, humide ou à proximité de graisses.- À l'extérieur- Dans un environnement soumis à de brusques variations d'humidité, où de la condensation est susceptible de se former. <p>Ne montez pas ce produit face vers le haut, face vers le bas ou à l'envers pendant une période prolongée, car cela pourrait endommager l'écran de manière permanente.</p>
	<p>Afin de garantir le bon fonctionnement du moniteur, nettoyez les orifices de ventilation situés à l'arrière du boîtier au moins une fois par an, pour en retirer toute poussière ou saleté.</p>

Déclaration de conformité du fournisseur

DCF FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable pour les États-Unis :	NEC Display Solutions of America, Inc.
Adresse :	3250 Lacey Rd, Ste 500 Downers Grove, IL 60515
Tél. N° :	(630) -467-3000

Type de produit : Module de syntonisation
Classification de l'équipement : Périphérique de classe B
Modèles : DS1-TM01



Informations de la FCC

La FCC américaine (Federal Communications Commission, ou « Commission fédérale des communications ») interdit d'apporter des modifications à l'unité, SAUF celles indiquées dans ce manuel par NEC Display Solutions of America, Inc. Le non-respect de cette réglementation peut annuler votre droit d'utiliser cet équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes relatives au matériel informatique de la classe B, définies dans l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences n'interviennent pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de résoudre le problème de l'une des manières suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Demander de l'assistance auprès d'un revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Avis canadien

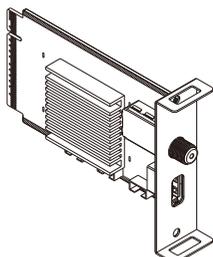
Cable-Compatible Analog and Digital Television Receiving Apparatus — Appareil de réception de télévision analogique et numérique câblocompatible, Canada BETS-7 / NTMR-7.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Sommaire



DS1-TM01



Manuel de configuration

Installation

Contactez votre revendeur pour les modèles de moniteur compatibles.

⚠ AVERTISSEMENT :

- Avant d'installer ou de retirer ce produit, débranchez le cordon d'alimentation du moniteur de la prise de courant.
- Veillez à ne pas insérer de corps étrangers dans le moniteur pendant l'installation de ce produit. Veillez également à ne pas laisser tomber ce produit ou le cache du logement d'extension.

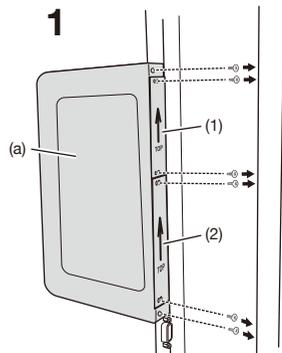
⚠ ATTENTION

Assurez-vous que la carte d'option est fixée fermement grâce aux vis d'origine pour éviter qu'elle ne tombe du moniteur. Si la carte d'option tombe, cela peut vous exposer à un danger.

Modèles ME431 / ME501 / ME551 / ME651

Remplacez le cache en option.

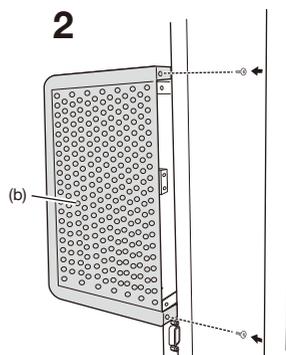
1. Retirez les caches de logement (1) et (2) et le cache en option (a). (Figure 1)



2. Fixez le cache en option (b), fourni avec le moniteur, avec les vis qui ont été retirées. (Figure 2)

(Force de serrage recommandée : 60,8 à 82,4N•cm).

REMARQUE : N'appliquez pas une force qui dépasse le couple spécifié lorsque vous serrez les vis. Sinon, les orifices de vis risquent d'être endommagés.

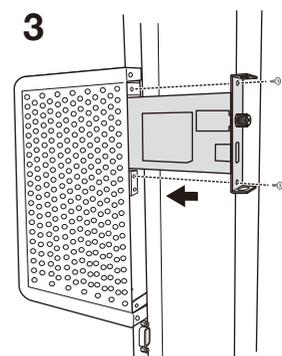


3. Insérez la carte d'option le long du rail et fixez-la avec les vis qui ont été retirées. (Figure 3)

(Force de serrage recommandée : 60,8 à 82,4N•cm).

REMARQUE : Lors de l'installation de ce produit, assurez-vous que le côté supérieur soit face à l'arrière du moniteur (voir figure 3). Ce produit peut être endommagé s'il est inséré dans le mauvais sens.

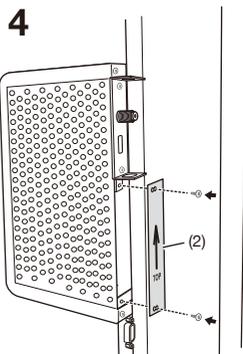
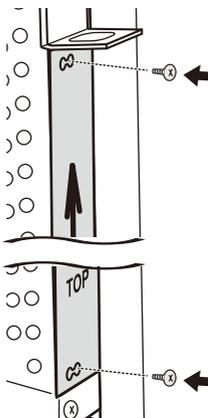
N'appliquez pas une force qui dépasse le couple spécifié lorsque vous serrez les vis. Sinon, les orifices de vis risquent d'être endommagés.



4. Fixez le cache de logement (2) au logement non utilisé avec les vis qui ont été retirées. (Figure 4)

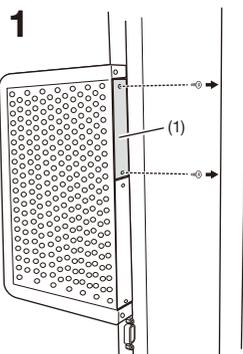
Utilisez les orifices de vis indiqués dans la figure, lors du montage.
(Force de serrage recommandée : 60,8 à 82,4N•cm).

REMARQUE : N'appliquez pas une force qui dépasse le couple spécifié lorsque vous serrez les vis. Sinon, les orifices de vis risquent d'être endommagés.



Modèles M431 / M491 / M551 / M651 / MA431 / MA491 / MA551 / P435 / P495 / P555

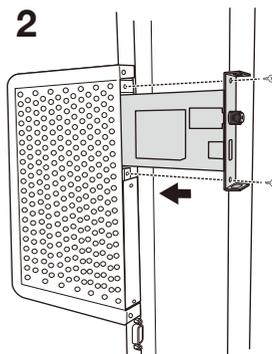
1. Retirez le cache du logement (1). (Figure 1)



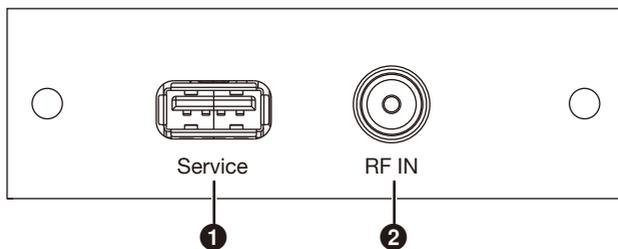
2. Insérez la carte d'option le long du rail et fixez-la avec les vis qui ont été retirées. (Figure 2)

(Force de serrage recommandée : 60,8 à 82,4N•cm).

REMARQUE : N'appliquez pas une force qui dépasse le couple spécifié lorsque vous serrez les vis. Sinon, les orifices de vis risquent d'être endommagés.



Nom des pièces



❶ Service

Port type A USB 2.0 pour périphérique de stockage USB.

Insérez un périphérique de stockage USB lorsque vous exécutez la fonction de copie du réglage.

❷ RF IN (Type F)

Entrée RF qui se raccorde à votre antenne VHF/UHF ou au service de télévision par câble.

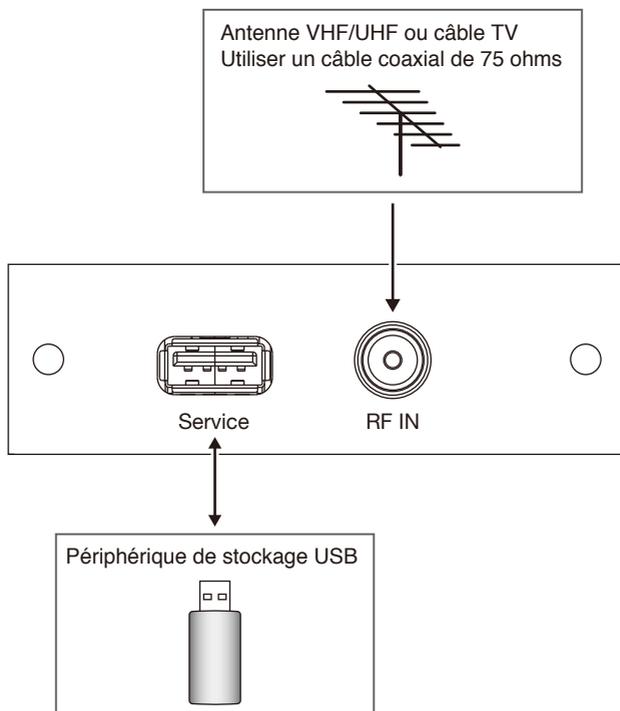
Connexions

REMARQUE : Ne branchez/débranchez aucun câble lors de la mise sous tension du moniteur ou d'un équipement externe, car cela risquerait d'entraîner une perte de l'image du moniteur.

Avant d'effectuer les connexions :

- * Pour protéger l'équipement externe, coupez l'alimentation principale du moniteur avant d'effectuer des branchements.
- * Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni pour chaque équipement.

Schéma de câblage



Fonctionnement de base

Sélection d'un syntoniseur

Appuyez sur le bouton OPTION de la télécommande sans fil.

Ouverture du menu OSD du syntoniseur

Lorsque le signal d'entrée du moniteur est « OPTION », appuyez sur le bouton OPTION MENU pour ouvrir ou fermer le menu OSD du syntoniseur.

Télécommande sans fil

REMARQUE : Utilisez la télécommande sans fil du moniteur. Pour plus d'informations sur les procédures autres que celles figurant dans la liste ci-dessous, ou si votre télécommande sans fil est différente de l'image ci-dessous, consultez le manuel d'utilisation du moniteur.

1 Boutons POWER ON et STANDBY

Bascule le moniteur entre la mise sous tension et la veille.

2 Bouton OPTION

Règle le signal d'entrée sur « OPTIONS ».

3 Bouton OPTION MENU

Ouvre/ferme le menu OSD du syntoniseur, lorsque l'entrée « OPTION » est activée.

4 PAVÉ NUMÉRIQUE

Utilisez ces boutons pour régler, modifier les mots de passe et changer de canal.

5 Bouton ENT

Règle les éléments dans le menu OSD et les canaux.

6 Bouton DISPLAY

Affiche/masque les informations du canal actuel.

7 Bouton MENU

Ouvre/ferme le menu OSD du moniteur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre moniteur pour plus d'informations sur le menu OSD du moniteur.

8 Bouton HAUT/BAS

Agit comme les boutons de navigation ▲▼ pour déplacer la zone mise en surbrillance vers le haut ou vers le bas afin de sélectionner des éléments dans le menu OSD.

9 Bouton MOINS/PLUS (-/+)

Agit comme les boutons de navigation ◀▶ pour déplacer la zone mise en surbrillance vers la gauche ou vers la droite afin de sélectionner des éléments dans le menu OSD.

10 Bouton EXIT

Revient au menu précédent dans le menu OSD.

11 Bouton VOL +/-

Augmente ou diminue le volume de sortie audio.

12 Bouton CH/ZOOM +/-

Change le canal vers le haut ou vers le bas.

13 Bouton ASPECT

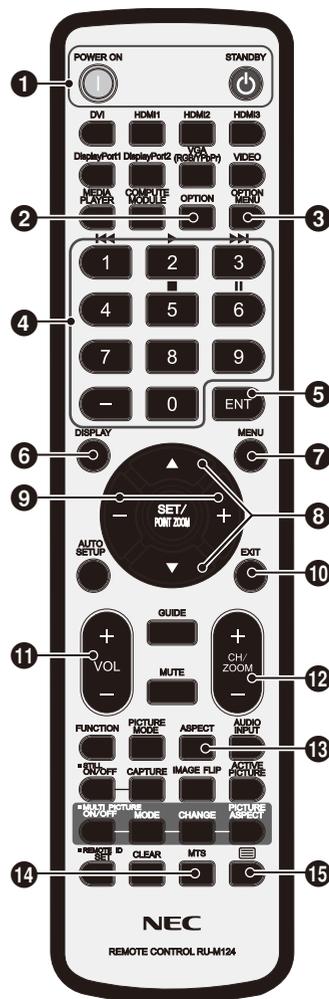
Sélectionne le format de l'image.

14 Bouton MTS

Sélectionnez le mode multilingue.

15 Bouton

Active le sous-titrage codé.

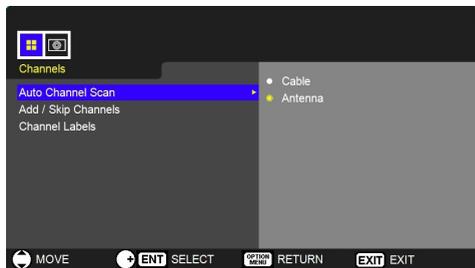


Navigation dans le menu à l'écran

Appuyez sur le bouton « **OPTION MENU** » pour ouvrir et sur le bouton « **EXIT** » pour fermer le menu principal du syntoniseur.

Menu Canaux

Le Menu Canaux vous permet de régler vos options de source de signaux. En fonction des nombreuses exigences des divers modes de source, certaines fonctionnalités pourraient être masquées (désactivées) dans le menu.



Balayage des canaux auto.

Permet de rechercher automatiquement les canaux disponibles.

Ajouter/Sauter canaux

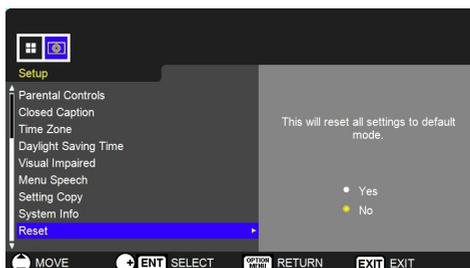
Permet d'ajouter manuellement ou de sauter des canaux dans la liste de canaux.

Noms de chaînes

Permet de créer des étiquettes pour n'importe quel canal.

Menu Réglage

Le Menu Réglage dans le mode TV est présenté ci-dessous. En fonction des nombreuses exigences des divers modes de source, certaines fonctionnalités pourraient être masquées (désactivées) dans le menu.



Langue de menu

Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus.

English / Français / Español

Contrôle Parental

Permet d'effectuer les réglages de contrôle parental pour le téléviseur. Cette fonction bloque l'image et le son des niveaux sélectionnés.

Le mot de passe par défaut pour accéder à la fonctionnalité **Contrôle parental** est un numéro à 4 chiffres **0000**.

[Interdire émission TV non classifiée]

Permet de bloquer ou de débloquer les programmes ne faisant pas l'objet d'une restriction.

[États-Unis]

Permet de régler le niveau de contrôle parental à l'aide du menu de Classements des films ou du menu Niveau blocage US TV.

[Canada]

Permet de régler le niveau de contrôle parental à l'aide du menu Anglais canadien ou Français canadien.

[Changer mot de passe]

Permet de modifier le mot de passe à 4 chiffres. Vous devez d'abord saisir le nouveau mot de passe, puis le saisir de nouveau pour confirmer. Veillez à conserver votre nouveau mot de passe.

[PRT5]

Utilisez Region 5 pour bloquer divers types de films et émissions télévisées en fonction de systèmes de notation utilisés aux États-Unis si vous pensez que leur contenu n'est pas approprié.

L'option Region 5 fonctionne uniquement pour les canaux numériques (ATSC).

[Réinit. PRT5]

Permet de supprimer les informations de notation RRT5 et de restaurer les réglages par défaut.

Sous-titrage

Permet de régler les sous-titres.

Sous-titre / ST analogiques / ST numériques / Paramètres ST numériques

Fuseau horaire

Sélectionnez le réglage du fuseau horaire.

Heure avancée

Sélectionnez le réglage de l'heure avancée.

Malvoyant

Sélectionnez cette option pour activer/désactiver les méthodes de prise en charge pour malvoyants. (Uniquement disponible pour les chaînes numériques)

Voix du menu

Activez la fonction voix du menu OSD et certaines opérations.

Copie du réglage

Cette fonction permet de copier (exporter) toutes les valeurs des réglages du menu à partir du DS1-TM01 vers un périphérique de stockage USB et télécharger (importer) les valeurs des réglages à partir du périphérique de stockage USB à un autre DS1-TM01. Les valeurs de réglage comprennent les données pré-réglées des canaux de télévision, ce qui permet aux utilisateurs de copier les valeurs des réglages sur d'autres DS1-TM01 au lieu d'avoir à balayer les canaux sur chaque appareil.

REMARQUE :

- Système de fichiers pris en charge sur les périphériques de stockage USB : FAT16, FAT32, NTFS
- Seuls les périphériques de classe stockage de masse USB sont pris en charge. Nous ne pouvons pas garantir que tous les périphériques de stockage USB disponibles dans le commerce fonctionneront.
- N'utilisez pas de concentrateur USB.
- N'utilisez pas de périphérique USB à partitions multiples.
- Prend en charge les connecteurs USB 2.0 de type A (5 VCC, max. 500 mA).
Pour les périphériques USB supérieurs à 500 mA, nous vous suggérons d'utiliser un adaptateur ou une alimentation externe.

Infos système

Affiche les informations du module.

Réinit

Permet de réinitialiser tous les réglages aux réglages par défaut.

Dépannage

Problème	Solution
Pas d'image, mais un message s'affiche.	<ul style="list-style-type: none">• Veillez à effectuer un balayage de canaux avant de regarder le programme télévisé.• Vérifiez que l'antenne/le câble est correctement raccordé(e).
Pas d'image	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'entrée vidéo est réglée sur « OPTION ».• Vérifiez que ce produit est correctement installé.• Appuyez sur les boutons CH+ ou CH- sur la télécommande pour changer de canal.• Changez de signal d'entrée une fois, puis appuyez de nouveau sur le bouton OPTION de la télécommande.• Appuyez sur le bouton STANDBY de la télécommande pour éteindre le moniteur, puis appuyez sur le bouton POWER ON pour l'allumer de nouveau.
Les sous-titres codés ne s'affichent pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le canal que vous regardez possède des informations de sous-titres codés.• Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour vérifier la sortie des données de sous-titres codés.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.• Contrôlez la capacité/durée de vie des piles.• Assurez-vous de diriger la télécommande vers le capteur situé sur le moniteur.• Vérifiez que la télécommande est en mode d'identification à distance.• Il est possible que la télécommande ne fonctionne pas si elle est exposée au rayonnement direct du soleil ou si le capteur à distance du moniteur reçoit une forte luminosité.
Le lecteur à mémoire flash USB n'est pas reconnu	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le lecteur à mémoire flash USB est correctement raccordé.• Vérifiez que le lecteur à mémoire flash USB répond aux exigences du système. (Consultez les exigences pour le lecteur à mémoire flash USB à la page 18.)

Caractéristiques

Système de télévision		Norme NTSC, norme ATSC (8-VSB, Clear-QAM)
Couverture de canaux		VHF : 2 à 13 UHF : 14 à 69 Télévision par câble : Bande moyenne (A - 8 à A - 1, A à I), Bande super (J à W), Bande hyper (AA à ZZ, AAA, BBB), Bande ultra (65 à 94, 100 à 125)
Interface	Entrée de l'antenne / du câble	VHF / UHF ; Connecteur Type F
	USB	USB 2.0 Type A, 5 VCC, Max 500 mA
	Sortie Vidéo / Audio	Interface SDM (Intel® Smart Display Module) avec moniteur
	Résolution de la vidéo	1920 x 1080
	Méthode de contrôle	Télécommande du moniteur, RS-232C
OSD	Langue	Anglais / Français / Espagnol
Dimensions	Net (L x H x P)	80 x 25 x 123,2 mm
	Brut (L x H x P)	118 x 55 x 169 mm
Poids	Net	0,1 kg
	Brut	0,16 kg
Alimentation	du moniteur	5,3 W / 12 VCC, 5,3 m W / 3,3 VCC
Environnement de fonctionnement	Température	0 à 40 °C (avec moniteur), 0 à 55 °C (sans moniteur)
	Humidité	10 à 80% (sans condensation)
	Altitude	0 à 2 000 m
Environnement de stockage	Température	-10 à 60 °C
	Humidité	5 à 85 % (sans condensation)
Réglementation	États-Unis	FCC (DCF)
	Canada	BETS-7
Accessoires	Manuel	Manuel de configuration (Manuel d'utilisation en ligne)